



# T5 MANUAL

# Содержание...

## Chapter 01 Начало работы

- 4 Детали
- 5 Расположение кнопок управления
- 6 ЖК экран
- 7 Установка приложений

## Chapter 02 Основные операции

- 9 Включение/выключение устройства и выбор режима
- 10 Использование кнопок БЛОКИРОВКА И СБРОС
- 11 Подключение внешних устройств

## Chapter 03 Эксплуатация устройства

- 15 Музыка
- 16 Записи
- 18 Сохраненные записи
- 19 Браузер
- 20 Дата и время

## Chapter 04 Настройка T5

- 22 Настройка T5

## Chapter 05 Другая информация

- 25 Использование iriver plus 3
- 28 Использование программы Windows Media Player 11
- 31 Авторские права/сертификация/торговые марки/ограничение ответственности
- 32 Инструкции по безопасности эксплуатации
- 35 Устранение неисправностей

river T5  
11/18/12

---

## Chapter 01 **Начало работы**

4 Детали

5 Расположение кнопок управления

6 ЖК экран

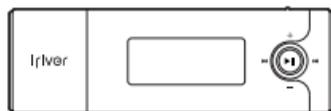
7 Установка приложений

Установка программы iriver plus 3

Установка программы Windows Media Player 11

## Детали

Детали устройства могут быть изменены без предварительного уведомления, а также могут отличаться от изображений в данной инструкции по эксплуатации.



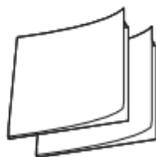
T5



Зажим



Наушники



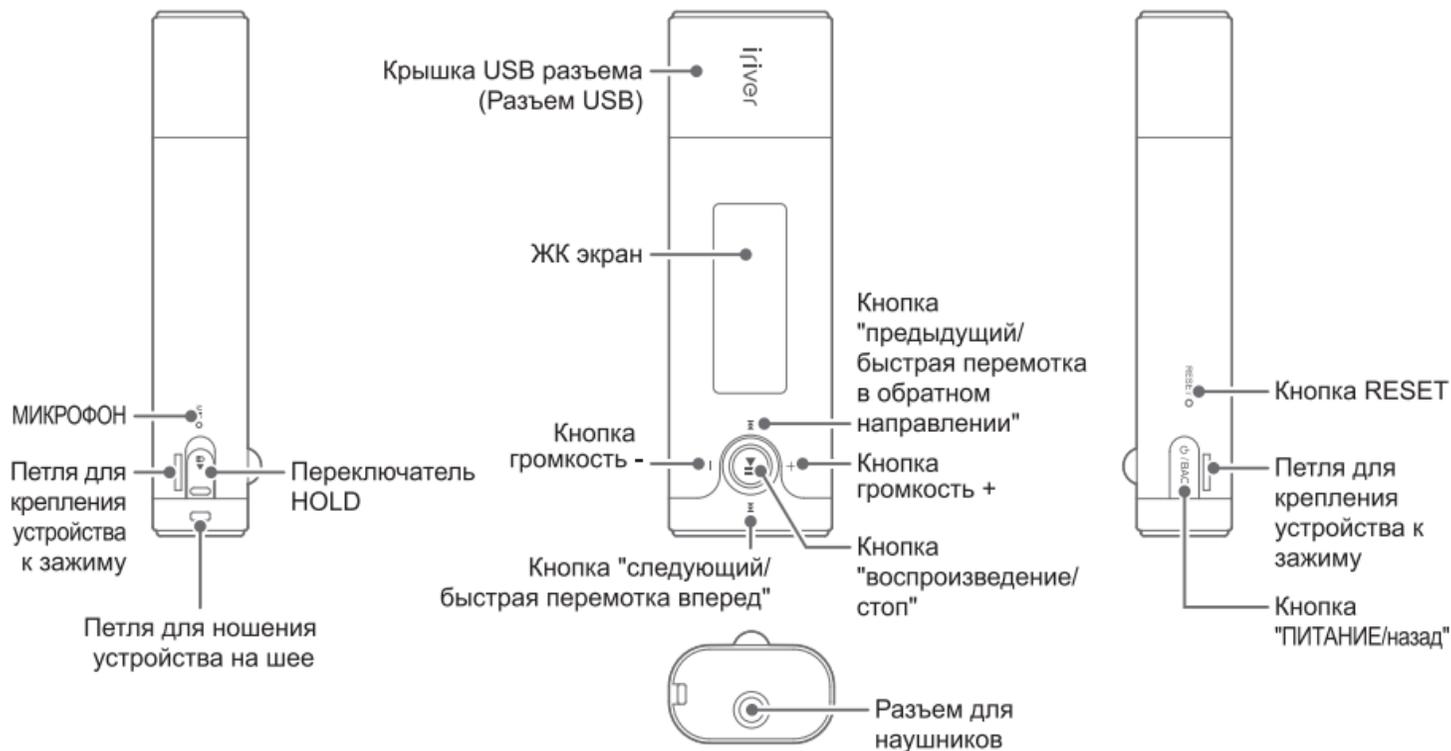
Инструкция по быстрому началу работы с устройством и гарантийный талон



Установочный компакт-диск и руководство по эксплуатации

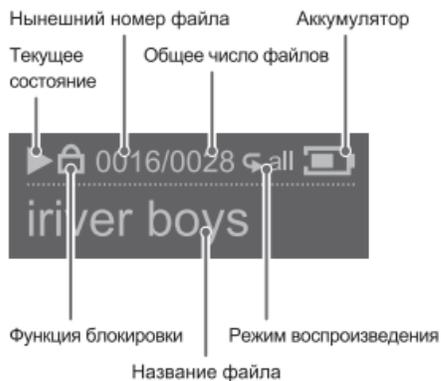
# Расположение кнопок управления

Внешний вид, а также части устройства с печатными надписями или внешними очертаниями могут изменяться, в зависимости от модели.



# LCD Display

## Режим МУЗЫКИ



## Режим ЗАПИСИ



# Установка приложений

iriver plus 3 и Windows Media Player 11 являются встроенными программными приложениями, которые обеспечивают эффективное управление различными типами мультимедийных файлов. iriver plus 3 и Windows Media Player 11 обеспечивают Вам свободную передачу музыкальных файлов, видео файлов, а также файлов изображений из ПК на устройство.

## Установка программы iriver plus 3

1. Для отображения процесса установки на экране, вставьте установочный компакт-диск в Ваш ПК.
2. Нажмите кнопку iriver plus 3, и завершите процесс установки, следуя инструкциям на экране.

## Установка программы Windows Media Player 11

1. Для отображения процесса установки на экране, вставьте установочный компакт-диск в Ваш ПК.
2. Нажмите кнопку Windows Media Player 11, и завершите процесс установки, следуя инструкциям на экране.

- Минимальные требования к программным приложениям
  - Windows® 2000/XP
    - Intel® Pentium® II, частота процессора 233 МГц или выше - Объем оперативной памяти 64 Мб или выше - Объем пространства на жестком диске 30 Мб или более
    - Динамик и звуковая карта, поддерживающие формат 16 бит - Браузер Microsoft Internet Explorer, версия 6.0, или более поздняя
    - Монитор SVGA, или монитор, поддерживающий высокое разрешение (разрешение 1024x768 или выше).
  - Windows® Vista (Windows® Vista поддерживает только версию 32 бит, и не поддерживает версию 64 бит.)
    - Intel® Pentium® II, частота процессора 233 МГц или выше - Объем оперативной памяти 512 Мб или выше - Объем пространства на жестком диске 20 Мб или более
    - Динамик и звуковая карта, поддерживающие формат 16 бит - Браузер Microsoft Internet Explorer, версия 6.0, или более поздняя
    - Монитор SVGA, или монитор, поддерживающий высокое разрешение (разрешение 1024x768 или выше).
- Для получения более подробной информации об использовании программы iriver plus 3, смотрите разделы на страницах 25 - 27.
- Для получения более подробной информации об использовании программы Windows Media Player 11, смотрите разделы на страницах 28–30.
- Для подключения устройства к iriver plus 3, выберите опцию SET > расширенные > тип подключения, и установите ее на MSC. Для подключения устройства к Windows Media Player 11, выберите опцию SET > расширенные > тип подключения, и установите ее на MTP. (смотрите информацию на странице 23).

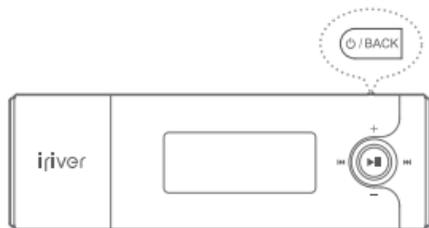
## Chapter 02 **Основные операции**

- 9 Включение/выключение устройства и выбор режима
  - Включение/выключение устройства
  - Выбор режима
- 10 Использование кнопок **БЛОКИРОВКА И СБРОС**
  - Использование РЕЖИМА БЛОКИРОВКИ
  - Использования кнопки СБРОС
- 11 Подключение внешних устройств
  - Подключение наушников
  - Зарядка устройства
  - Подключение T5 к Вашему ПК
  - Отключение T5 от Вашего ПК
  - Копирование файла/каталога на плеер
  - Удаление файла/каталога из плеера

# Включение/выключение устройства и выбор режима

## Включение/выключение устройства

1. Для включения плеера, нажмите и удерживайте кнопку [  /BACK ].
2. Для отключения устройства, снова нажмите и удерживайте кнопку [  /BACK ].



- Данный плеер имеет функцию автоматического энергосбережения для снижения расхода энергии аккумулятора. В соответствии с настройками режима энергосбережения, плеер автоматически выключится по истечении установленного времени, если он не используется. Для получения более подробной информации об установке данного режима, смотрите опцию "настройки" > "автоматическое выключение" (смотрите информацию на странице 23).

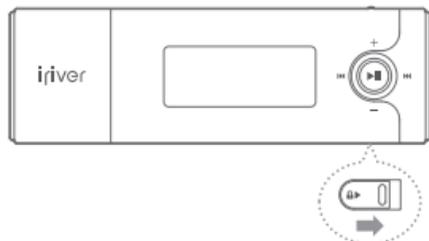
## Выбор режима

1. При включении устройства отображается меню музыки. Нажмите кнопку [  /BACK ] для отображения меню основного режима.  
Если меню основного режима не отображается, для его отображения нажмите кнопку [  /BACK ] несколько раз.
2. Для выбора режима нажмите кнопку [  /  ], а затем нажмите кнопку [  ] для входа в режим. При выборе режима нажмите кнопку [  /BACK ] для возврата в режим верхнего уровня.

# Использование кнопок БЛОКИРОВКА И СБРОС

## Использование РЕЖИМА БЛОКИРОВКИ

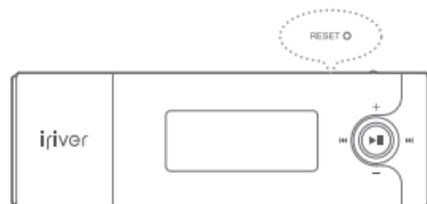
1. Для блокировки устройства, переключите выключатель БЛОКИРОВКА по направлению стрелки.



2. Для разблокирования устройства, переместите переключатель БЛОКИРОВКА в обратном направлении.

## Использования кнопки СБРОС

1. Если устройство останавливается и не отвечает на какие-либо действия, нажмите на утопленную кнопку RESET, которая находится в нижней части устройства.

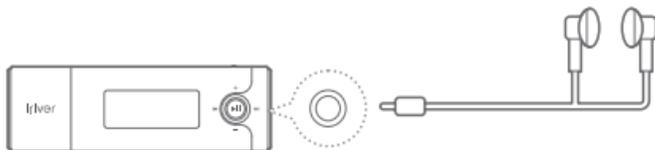


- При включении функции сброс, настройки Дата и Время будут отключены.

# Подключение внешних устройств

## Подключение наушников

1. Подключите наушники к разъему для наушников.



## Зарядка устройства

1. Включите Ваш ПК.
2. Снимите крышку USB разъема, и подключите устройство к Вашему ПК.
3. Встроенный аккумулятор заряжается автоматически.

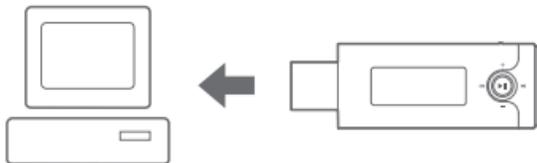


- Проверьте, не подключено ли устройство к высокоскоростному разъему USB 2.0. Некоторые USB разъемы малой мощности, встроенные в определенные внешние устройства, например, в некоторых видах клавиатур и USB концентраторах без встроенного источника питания, могут не обеспечивать достаточную мощность для зарядки аккумулятора.
- Когда ПК находится в режиме ожидания, зарядку аккумулятора плеера производить нельзя.
- Производите зарядку аккумулятора плеера только при комнатной температуре. Зарядку плеера нельзя проводить в местах с чрезмерно высокой или чрезмерно низкой температурой.
- Полная зарядка аккумулятора производится в течение 3 часов. (если аккумулятор был полностью разряжен и питание ОТКЛЮЧЕНО)
- Со временем период эксплуатации плеера после полной зарядки аккумуляторной батареи постепенно уменьшается.
- Время зарядки может увеличиться, если Вы эксплуатируете устройство во время зарядки.

# Подключение внешних устройств

## Подключение T5 к Вашему ПК

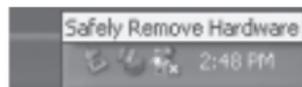
1. Включите устройство и Ваш ПК.
2. Снимите крышку USB разъема, и подключите устройство к Вашему ПК.



- Для обеспечения оптимальной производительности, рекомендуется остановить все операции, прежде чем подключать устройство к Вашему ПК.
- Проверьте, не подключено ли устройство к высокоскоростному разъему USB 2.0. Некоторые USB разъемы малой мощности, встроенные в определенные внешние устройства, например, в некоторых видах клавиатур и USB концентраторах без встроенного источника питания, могут не обеспечивать достаточную мощность для зарядки аккумулятора.

## Отключение T5 от Вашего ПК

1. Для отключения плеера, нажмите на ярлык панели задач с помощью меню безопасное извлечение устройства.



2. Нажмите кнопку стоп для подтверждения отключения.

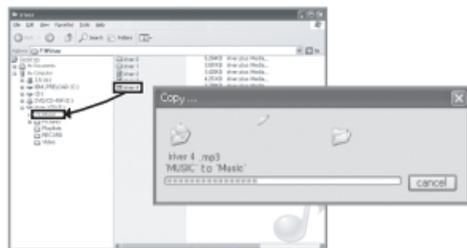


- В некоторых операционных системах ярлык на панели задач может быть скрыт. Нажмите кнопку отобразить скрытые ярлыки для отображения скрытых ярлыков.
- Меню Безопасное извлечение устройства может быть недоступно во время работы некоторых приложений, таких как Windows Explorer или Windows Media Player. Закройте все приложения прежде, чем выполнять операции в меню безопасное извлечение устройства.
- Если операция в меню безопасное извлечение устройства не выполнена правильно, попробуйте повторить ее через несколько минут. Если устройство извлечено без соблюдения вышеуказанной процедуры, данные, которые хранятся в устройстве, могут быть повреждены.

# Подключение внешних устройств

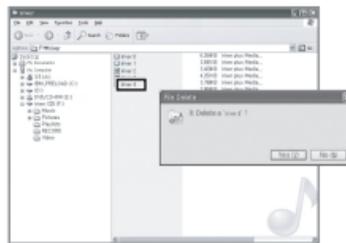
## Копирование файла/каталога на плеер

1. После выбора файла/каталога на Вашем ПК, перенесите его на диск, в качестве которого отображается плеер на Вашем ПК.



## Удаление файла/каталога из плеера

1. После выбора файла/каталога, нажмите правую кнопку «мыши», и выберите удалить.
2. Для удаления файла/каталога, нажмите кнопку да всплывающего окна подтверждение удаления файла/подтверждение удаления каталога.



- Всегда правильно подключайте устройство и ПК.
- Для предотвращения повреждения данных, никогда не отключайте устройство, а также не выключайте устройство во время передачи данных.
- Скорость передачи данных может изменяться, в зависимости от характеристик Вашего компьютера и/или операционной системы.
- Важно сохранять свободный объем памяти, в зависимости от количества файлов, как показано ниже. Если оставшегося объема памяти недостаточно, устройство не включится. 100: 5 Мб / 500: 7 Мб / 1000: 9 Мб / 2000: 14 Мб / 3000: 25 Мб
- Если Вы храните слишком большое количество файлов в устройстве, переход между опциями меню "музыка" > "вся музыка" может занять некоторое время.
- Рекомендуется сохранять медиа файлы с помощью программы iriver plus 3 или Windows Media Player 11.

## Chapter 03 Эксплуатация устройства

### 15 Музыка

- Выбор музыки
- Воспроизведение музыкальных файлов

### 16 Записи

- Запись голоса
- Дополнительные функции

### 18 Сохраненные записи

- Прослушивание записей голоса

### 19 Браузер

- Перемещение по каталогам устройства
- Удаление файла

### 20 Дата и время

- Проверка даты и времени

# Музыка

## Выбор музыки

1. В меню основного режима выберите одну из четырех опций поиска "вся музыка", "исполнители", "альбомы", "жанры", и нажмите кнопку [▶■] для отображения списка музыки.
2. Нажмите кнопку [⏪/⏩/▶■] для выбора музыкального файла, и нажмите кнопку [▶■] для его воспроизведения.

⏪/⏩ : Перемещение к списку на уровень выше

▶■ : Перемещение в список низшего уровня / воспроизведение выбранного файла.

⏪/⏩ : Перемещение в пределах списка

- Поддерживаемые типы файлов: MP3 (8 – 320 кб/с), WMA (более 32 кб/с)
- В меню основного режима выберите опцию "сейчас воспроизводится" для отображения окна текущего воспроизведения.
- Вы можете управлять списком файлов с помощью программ iriver plus 3 или Windows Media Player 11.

## Воспроизведение музыкальных файлов

- Для изменения уровня громкости во время воспроизведения, нажмите кнопку [ + / - ].
- Для включения паузы/продолжения воспроизведения, нажмите кнопку [▶■].
- Для быстрого воспроизведения в прямом или обратном направлении во время воспроизведения музыки, нажмите и удерживайте кнопку [⏪/⏩].
- Нажмите кнопку [⏪/⏩] для воспроизведения предыдущего или следующего музыкального файла.
- Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку [▶■] для выбора точки "А". Для выбора точки "В" снова нажмите и удерживайте кнопку. Для отключения функции многократного воспроизведения, снова нажмите и удерживайте кнопку [▶■].

# Записи

## Запись голоса

1. Для отображения окна ожидания записи, выберите опцию "записи" > "записи" в меню основного режима.
2. Для начала записи нажмите кнопку [▶||]. Для включения паузы нажмите данную кнопку снова.
3. Для остановки записи и сохранения записанного файла, нажмите кнопку [  ].

- Вы не можете изменять уровень громкости во время записи.
- При недостаточном объеме памяти или разрядке аккумулятора, запись будет остановлена автоматически.
- Записанный файл будет сохранен в меню "сохраненные записи" > "записи голоса" в следующем формате: VOICEXXX.WAV (XXX: порядковый номер)

# Записи

## Дополнительные функции

1. В меню основного режима выберите опцию Записи > Настройки для отображения меню дополнительных функций.
  2. Для выбора дополнительной функции, нажмите кнопку [⏪ / ⏩]. Для отображения меню настройки выбранной функции, нажмите кнопку [▶■].  
 : Перемещение к списку на уровень выше
  3. Нажмите кнопку [⏪ / ⏩] для включения функции, а также нажмите кнопку [▶■] для ее сохранения.
- Скорость передачи данных: Установка качества записи речи.

# Сохраненные записи

## Прослушивание записей голоса

1. В меню основного режима выберите опцию Сохраненные записи > Записи голоса для отображения списка записей голоса.
2. Для выбора файла, нажмите кнопку [⏪/⏩], и нажмите кнопку [▶] для его воспроизведения.

# Браузер

Вы можете вручную найти и воспроизвести различные файлы, сохраненные в устройстве.

## Перемещение по каталогам устройства

1. Для отображения списка файлов, выберите опцию Браузер в меню основного режима.
2. В списке файлов нажмите кнопку [  /  /  /  ] для выбора файла, а затем нажмите кнопку [  ] для его воспроизведения.

 : Перемещение к каталогу более высокого уровня.

 : Перемещение к подкаталогу / воспроизведение выбранного файла.

 /  : Перемещение в пределах списка

## Удаление файла

1. Для отображения подтверждающего сообщения в меню списка файлов, выберите файл, и нажмите и удерживайте кнопку [  ]. Для удаления выбранных файлов, нажмите кнопку [  /  ], и выберите опцию [Да]. Затем нажмите кнопку [  ].

# Дата и время

Установка текущего времени и даты.

## Проверка даты и времени

1. В меню основного режима выберите опцию "дата и время" для отображения текущей даты и времени.

## Chapter 04 **Настройка T5**

22 Настройка T5  
Выбор настройки  
Настройка T5

# Настройка T5

Вы можете установить собственные настройки функций в плеере T5.

## Выбор настройки

1. Для отображения списка настроек, выберите опцию "настройки" в меню главного режима.
2. Нажмите кнопку [ ⏪ / ⏩ ] для выбора настройки, а затем нажмите кнопку [ ▶■ ] для отображения окна настройки.  
 : Перемещение к списку на уровень выше
3. Для настройки функции, нажмите кнопку [ ⏪ / ⏩ ].  
Для сохранения / включения функции нажмите кнопку [ ▶■ ].

# Настройка T5

## Настройка T5

- **Выбор EQ**  
Настройка эквалайзера.
- **Режим воспроизведения**  
Настройка режима воспроизведения.
- **Яркость экрана**  
Изменение яркости ЖК экрана.
- **Подсветка**  
Установка времени, в течение которого подсветка ВКЛЮЧЕНА.
- **Выключение**  
Плеер автоматически выключается по истечении установленного времени, если он не используется.
- **Дата и время**  
Установка текущего времени и даты.
- **Язык**  
Выбор языка для удобства прочтения.
- **Тип соединения**  
Выбор типа файла передачи данных на ПК.
  - MSC (UMS): С помощью программы iriver plus 3 осуществляется перемещение файлов посредством MSC типа подключения.
  - MTP: С помощью программы Windows Media Player 11 осуществляется перемещение файлов посредством MTP типа подключения.
- **Stop Watch**  
Используется функция Stop Watch.
- **Сброс всех установок**  
Для сброса всех установок плеера на настройки, установленные заводом-производителем.
- **Информация о системе**  
Отображение системной информации, а также информации о памяти устройства.

- Будьте осторожны, чтобы не удалить ценные данные, так как изменение опции [Тип соединения] удалит все данные, которые хранятся на плеере.
- Класс накопителя данных (MSC) - традиционный тип UMS.

## Chapter 05 Другая информация

### 25 Использование iriver plus 3

Добавление медиа файлов в библиотеку

Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска

Передача мультимедийных файлов на устройство.

- Использование iriver plus 3

- Использование Windows Explorer

Инициализация диска

Обновление прошивки

### 28 Использование программы Windows Media Player 11

Добавление медиа файлов в библиотеку

Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска

Передача мультимедийных файлов на устройство.

Инициализация диска

Обновление прошивки

### 31 Авторские права/сертификация/ торговые марки/ ограничение ответственности

### 32 Инструкции по безопасности эксплуатации

Безопасность эксплуатации устройства

Другие

### 35 Устранение неисправностей

Пожалуйста, проверьте!

# Использование iriver plus 3

Для подключения устройства к iriver plus 3, выберите опцию Settings > тип соединения, и установите ее на MSC.

## Добавление медиа файлов в библиотеку

1. При первом запуске программы iriver plus 3, запустится мастер добавления медиа файлов.
2. Следуйте инструкциям экранного меню ПК для добавления мультимедийных файлов, например, музыкальных файлов, файлов изображений и видеофайлов в библиотеку.

## Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска

1. Вставьте аудио компакт-диск в привод CD-ROM, и запустите программу Windows Media Player 11.
2. В iriver plus 3 выберите окно в опции MUSIC > привод компакт диска, и нажмите на опцию копировать с компакт диска в нижней-левой части.
3. После копирования песни, выберите опцию вся музыка для проверки, добавлена ли скопированная песня в библиотеку.

# Использование iriver plus 3

## Передача мультимедийных файлов на устройство.

- Использование iriver plus 3
  1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК, и запустите программу iriver plus 3.
  2. Поставьте отметку в кнопке-флажке около файла, который необходимо перенести, и нажмите кнопку [  ].
  3. Начинается перемещение выбранного файла. При этом ход процесса перемещения файла отображается в окне состояния, которое находится внизу слева.
  4. Теперь Вы можете найти выбранную музыку в Вашей библиотеке.
- Использование программы Windows Explorer
  1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК.
  2. Скопируйте музыкальный файл в каталог IRIVER T5\Музыка.

# Использование iriver plus 3

## Инициализация диска

1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК, и запустите программу iriver plus 3.
2. Выберите опцию инструменты > переносное устройство > инициализировать диск, и нажмите кнопку начать при появлении сообщения для подтверждения инициализации.
3. Процесс инициализации завершен, и плеер отключен от Вашего ПК.

- Вам необходимо сохранить резервные копии необходимых файлов перед процессом инициализации, так как после форматирования файлы не могут быть восстановлены.
- Рекомендуется использовать встроенную в T5 функцию формата.

## Обновление прошивки

1. Подключите устройство к USB разъему ПК, подключенного к Интернет, и запустите программу iriver plus 3.
2. Выберите опцию инструменты > переносное устройство > обновление прошивки, и завершите процесс обновления, следуя инструкциям на экране.

- Не отключайте плеер от ПК, пока загружается файл обновления прошивки.
- После завершения загрузки, отключите кабель, чтобы запустить обновление прошивки.
- Если прошивка последней версии уже установлена, то появляется сообщение, подтверждающее наличие последней версии. Если подключить плеер к ПК, на котором имеется последняя версия прошивки, то сообщение с инструкцией появится автоматически.

# Использование программы Windows Media Player 11

Для подключения устройства к Windows Media Player 11, выберите опцию Settings > тип соединения, и установите ее на MTP.

## Добавление медиа файлов в библиотеку

1. При первом запуске программы Windows Media Player 11, запустится мастер добавления медиа файлов.
2. Следуйте инструкциям на экране ПК, чтобы добавить в библиотеку медиа файлы, такие как музыка и картинки.

## Конвертирование формата песен, считываемых с компакт-диска

1. Вставьте аудио компакт-диск в привод CD-ROM, и запустите программу Windows Media Player 11.
2. Выберите вкладку копирование в программе Windows Media Player 11. Поставьте отметки рядом с песнями, которые необходимо конвертировать, и нажмите кнопку начать конвертирование внизу слева.
3. Конвертированная музыка будет храниться в каталоге мои документы > моя музыка, и будет добавлена в библиотеку автоматически.

# Использование программы Windows Media Player 11

## Передача мультимедийных файлов на устройство.

1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК, и запустите программу Windows Media Player 11.
2. После выбора файла на Вашем компьютере, перетащите его в правое окно.
3. Для начала передачи данных, нажмите кнопку начало синхронизации, которая находится внизу слева.
4. Теперь Вы можете найти выбранную музыку в Вашей библиотеке.

# Использование программы Windows Media Player 11

## Инициализация диска

1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК, и запустите программу Windows Media Player 11.
2. После выбора IRIVER T5, нажмите правую кнопку мыши и выберите опцию форматирование. При появлении сообщения об инициализации, нажмите кнопку ОК.
3. Процесс инициализации завершен, и плеер отключен от Вашего ПК.

- Вам необходимо сохранить резервные копии необходимых файлов перед процессом инициализации, так как после форматирования файлы не могут быть восстановлены.
- Рекомендуется использовать встроенную в T5 функцию формата.

## Обновление прошивки в Windows Media Player 11

1. Подключите устройство к USB разъему Вашего ПК.
2. Запустите приложение обновления программы iriver для обновления прошивки из установочного компакт-диска, и завершите процесс обновления, следуя инструкциям на экране.

- Не отключайте устройство от ПК во время процесса обновления прошивки.

# Авторские права/сертификация/торговые марки/ограничение ответственности

## Авторские права

Компания Reigncom Limited обладает всеми правами патента, торговой марки, литературной собственности и интеллектуальной собственности в отношении этого руководства. Вы имеете право копировать и заниматься репродукцией любой части этого руководства только с разрешения компании Reigncom Limited. Использование любой части этого руководства может быть судебно наказуемо. Программное обеспечение, аудио и видео, являющиеся интеллектуальной собственностью, защищены авторскими правами и международными законами. Пользователь несет ответственность при репродукции и дистрибуции содержимого, созданного посредством этой репродукции. Компании, учреждения, продукции, люди и мероприятия, использованные в примерах, действительными не являются. Их появление в данной инструкции по эксплуатации не подразумевает какой-либо связи между Reigncom и другими сторонами. Пользователи несут ответственность за соблюдение авторских прав и прав интеллектуальной собственности.

©1999~2008 iriver Limited. Все права защищены.

## Сертификация

FCC / CE / CCC

## Торговые марки

Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows Media Player являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corp.

## Ограниченная ответственность

Производитель, импортеры или агенты по продаже не несут ответственности за любой случайный ущерб, включая телесное повреждение или повреждение, вызванное неправильным использованием или ненадлежащим применением вами устройства. Информация, содержащаяся в этом руководстве, подготовлена с учетом текущих спецификаций плеера. Производитель - Reigncom Limited – добавляет новые разработки для этой продукции и в будущем может постоянно применять новые технологии. Все стандарты могут быть изменены в любое время без предварительного оповещения.

# Инструкции по безопасности эксплуатации

## Безопасность эксплуатации устройства

- Do not place objects inside the product such as coin or hair pin.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не кладите тяжелые предметы на устройство.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не допускайте попадания на плеер капель дождя (воды), напитков, химических реактивов, косметических средств, и так далее. (Повреждение, вызванное погружением в воду, может не входить в гарантийные обязательства, независимо от срока предоставления гарантийного обслуживания.)  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не допускайте воздействия на устройство жестких условий, в том числе влажных, пыльных и задымленных мест.  
Это может привести к поломке плеера.
- Никогда не разбирайте, не ремонтируйте, а также не переделывайте Ваш плеер без разрешения.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей на устройство, его чрезмерного нагревания и охлаждения (-5° - 40°).  
Это может привести к поломке плеера.
- Не храните устройство рядом с магнитными материалами, такими как магнит, телевизор, монитор и динамик.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.

# Инструкции по безопасности эксплуатации

## Безопасность эксплуатации устройства

- Не проводите очистку устройства химическими или моющими средствами.  
Это может привести к поломке плеера.
- Не роняйте устройство, а также не допускайте его столкновения с другими предметами.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не нажимайте одновременно более чем на две кнопки.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.
- Не отключайте устройство от Вашего ПК во время передачи данных.  
Это может привести к поломке плеера.
- Старайтесь подключить устройство к USB разъему на тыльной стороне Вашего ПК.  
В некоторых ПК индивидуальной сборки, подключение к неподходящему USB порту может привести к поломке устройства.
- Do not connect any other device or object to the Earphone jack except for earphones.  
Это может привести к повреждению, а также поломке плеера.

# Инструкции по безопасности эксплуатации

## Другие

- Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, при катании на велосипеде, вождении автомобиля, или во время управления любым моторизованным транспортным средством.  
Это опасно, и в некоторых странах может быть незаконным.
- Не используйте устройство во время движения, включая вождение автомобиля, прогулку или восхождение на гору.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Во избежание несчастных случаев, эксплуатируйте устройство в безопасном месте.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Всегда будьте внимательны, чтобы на Вас не упали окружающие Вас объекты, когда Вы используете устройство во время движения.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Рекомендуется не эксплуатировать устройство во время электрических бурь.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Уменьшите громкость или прекратите эксплуатацию плеера при возникновении звона в ушах.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Не слушайте музыку в наушниках/наушниках, вставляемых в ухо, в течение долгого времени при высоком уровне громкости.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, при высоком уровне громкости.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Контролируйте расположение проводов наушников/наушников, вставляемых в ухо, во избежание их зацепления за соседние предметы.  
Это может привести к возникновению травмы.
- Не спите в наушниках/наушниках, вставляемых в ухо. Не используйте наушники/наушники, вставляемые в ухо, в течение продолжительного периода времени.  
Это может привести к возникновению травмы.

# Устранение неисправностей

## Пожалуйста, проверьте!

- Плеер не включается!
  - Проверьте, не разряжена ли батарея?  
Зарядите аккумулятор, и включите его снова.
  - Вставьте тонкий и остроконечный предмет в отверстие для сброса установок, и сбросьте установки плеера.
  - Важно сохранять свободный объем памяти, в зависимости от количества файлов, как показано ниже. Если оставшегося объема памяти недостаточно, устройство не включится.  
100: 5 Мб / 500: 7 Мб / 1000: 9 Мб / 2000: 14 Мб / 3000: 25 Мб
- Плеер не заряжается после подключения к источнику питания.
  - Проверьте надежность подключения устройства к Вашему ПК.
- Устройство не подключается соответствующим образом с помощью USB кабеля.
  - Проверьте надежность подключения устройства к Вашему ПК.
- После форматирования изменился объем доступной памяти.
  - Объем доступной памяти может изменяться в зависимости от операционной системы.
- Плохое качество приема радиосигнала при наличии высокого уровня помех!
  - Проверьте, не загрязнился ли разъем для наушников?
  - Проверьте, подключены ли наушники?
  - Настройте расположение плеера и наушников.
  - Во избежание возможных помех, выключите электронное оборудование, которое находится в непосредственной близости от устройства.

# Устранение неисправностей

- На дисплее нечеткое изображение.
  - Проверьте, возможно дисплей загрязнен.
- Нет звука во время воспроизведения!
  - Проверьте, не установлен ли уровень громкости на «0»?
  - Проверьте, нет ли загрязнения на штекере или соединительном разъеме наушников?
  - Проверьте, не поврежден ли музыкальный файл?
- Устройство не реагирует на нажатие кнопки.
  - Проверьте, не нажат ли переключатель "БЛОКИРОВКА".
- Время включения слишком большое.
  - Если в Вашем устройстве хранится слишком большое количество файлов, переход между опциями меню "музыка" > "вся музыка" может занять некоторое время.
- Программа Windows Media Player 11 не может быть установлена.
  - Проверьте, установлена ли на Вашем компьютере операционная система Windows® XP или Windows® Vista. Программа Windows Media Player 11 поддерживает работу только с операционными системами Windows® XP или Windows® Vista. В других операционных системах, кроме Windows® XP или Windows® Vista, рекомендуется использовать программу iriver plus 3 или функцию съемного диска.

# Федеральная комиссия по связи

## РЧ ФКС

### ● ВНИМАНИЕ:

Любые изменения и модификации в конструкции этого устройства, которые явно не одобрены стороной, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут сделать недействительным право пользователя пользоваться этим оборудованием.

### ● ВНИМАНИЕ: Воздействие радиочастотного излучения.

Антенна должна быть закреплена таким образом, чтобы минимизировать потенциальный контакт с человеком при нормальном режиме работы.  
К антенне нельзя прикасаться в пределах воздействия радиочастот ФКС.

### ● Устройство отвечает требованиям Правил ФКС, часть 15.

### ● Работа устройства подвержено двум условиям:

- (1) Устройство не может являться источником вредных радиопомех, а также
- (2) данное устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные действия.

## Неполное соответствие может аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования.

### ● ВНИМАНИЕ

СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ ПРОВЕДЕНА ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА НА АККУМУЛЯТОР НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

- Оборудование было испытано, в результате чего было установлено, что оно соответствует ограничениям, установленным в отношении цифровых устройств Класса Б, согласно 15 части Правил FCC. Данные ограничения были разработаны для обеспечения соответствующей защиты от вредного воздействия при бытовом применении. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если установлено и использовано не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи в средствах радиосвязи. Однако, не дается никакой гарантии, что в той или иной установке не будет помех. Если данное оборудование вызывает вредные помехи в отношении приема радио или телевизионного сигнала, что может быть установлено при включении и выключении оборудования, пользователь может избежать помехи, приняв следующие меры:
  - Переориентация или перемещение приёмной антенны.
  - Увеличение дистанции между оборудованием и приемником.
  - Включение оборудования в розетку, отличную от той, в которую включен приемник.
  - Консультация с торговым агентом или опытным техническим специалистом по радио или телевизионной аппаратуре.